thumbsUp!

Instructions

iRecorder

FEATURES:
• Portable speaker for iPhone
• Convenient pull-out handle
• 3.5mm jack
• 'Cassette' holder fits iPhone 4/4S and iPhone 5
• Requires 3 x AA Batteries (not included)

BATTERY INSTALLATION:
1. Remove the battery compartment cover at the base of the speaker.
2. Insert 3 x AA batteries according to the polarity shown.
3. Replace the compartment cover.

OPERATION:
1. Connect the 3.5mm jack to your iPhone
2. Select a song, then place your iPhone into the 'cassette' compartment
3. Ensure the cable is placed securely inside the compartment and close the lid. The lid will click shut to indicate it is closed properly.
4. When your iPhone is connected, a green light will show above the PLAY Button to indicate the iRecorder is ON.
5. Either press play on your phone to start the song or press the PLAY button on the recorder.
• To PAUSE press the PLAY/PAUSE button.
• To restart a song or go to previous song, press the rewind (REW) button.
• To skip to the next song, press the fast forward (FF) button.
• The volume can be controlled via the Volume -/+ buttons – press repeatedly until the sound is at your desired level.

IMPORTANT INFORMATION:
• Remove any large protective cases before placing your phone into the 'cassette' case.
• To avoid damage to your phone, please remove your iPhone from the iRecorder before using the pull-out handle to transport the speaker.

IREC Made in China

Head Office

thumbsUp! (UK)

Santok House, Unit L, Braintree Industrial Estate
Ruislip, Middlesex, HA4 0EJ, UK

Tel: 0845 466 8880
Fax: 0845 466 8881
info@thumbsupuk.com
www.thumbsupuk.com

thumbsUp! (AUS)

Unit 1, 113 Broadway,
Bassendean, WA 6054
Australia

T: 1300 873 637
F: 1300 304 870
Mail: info@thumbsupaus.com
Web: www.thumbsupaus.com

thumbsUp! (BR)

Departmento Comercial
Rua Henrique Jorge Guedes
127Jardim Marajoara
Sao Paulo, Brazil

T: +55 11 2275 1978
F: +55 11 9219 9375
info@thumbsup.br.com
www.thumbsup.br.com

thumbsUp! (DE)

thumbsUp! GmbH
Speestr. 24
53840 Troisdorf, DE

T: +49 2241 972 507-0
F: +49 2241 972 507-88
info@thumbsup.de
www.thumbsup.de

thumbsUp! (FR)

164 av Joseph Kessel,
78960 Voisin le
Bretonneux, FR

T: +33 (0)1 61 37 02 90
F: +33 (0)1 61 37 03 05
info@thumbsup.fr
www.thumbsup.fr

thumbsUp! (UAE)

Best Homes Business Center
M 107, Mezzanine Floor
Sheik Zayed Road
Dubai, UAE

T: +971-4-3465465
F: +971-4-3388826
Mail: info@thumbsup.ae
Web: www.thumbsup.ae

thumbsUp! (USA)

Santok House, Unit L,
Braintree Industrial Estate
Ruislip, Middlesex, HA4 0EJ,
UK

Tel: 1-888-758-6887
Fax: 0845 466 8881
info@thumbsupuk.com
www.thumbsupuk.com

BP

RECURSOS:
• Alto-falante portátil para iPhone
• Alça retrátil prática
• Tomada de 3,5 mm
• Compartimento de 'fita' para encaixe do iPhone 4/4S e iPhone 5
• Requer: 3 baterias AA (não incluídas)

INSTALAÇÃO DA BATERIA:
1. Remova a tampa do compartimento da bateria na base do alto-falante.
2. Insira 3 baterias AA de acordo com a polaridade mostrada.
3. Volte a encaixar a tampa do compartimento.

OPERAÇÃO:
1. Conecte a tomada de 3,5 mm ao seu iPhone
2. Escolha uma música e coloque seu iPhone no compartimento de 'fita'
3. Verifique se o cabo está seguramente inserido no compartimento e feche a tampa. A tampa fará um clique para indicar que ela está devidamente fechada.
4. Quando seu iPhone estiver conectado, uma luz verde será exibida acima do botão PLAY para indicar que o iRecorder está LIGADO.
5. Pressione PLAY no seu telefone para iniciar a música ou pressione o botão PLAY no seu gravador.
• Para PAUSAR, pressione o botão PLAY/PAUSE.
• Para reiniciar uma música ou ir para a música anterior, pressione o botão de retrocesso (REW).
• Para pular para a próxima música, pressione o botão de avanço rápido (FF).
• O volume pode ser controlado através dos botões Volume -/+. Pressione repetidamente até que o som atinja o nível desejado.

INFORMAÇÕES IMPORTANTES:
• Remova todas as capas protetoras antes de colocar seu telefone no compartimento de 'fita'.
• Para evitar danos ao telefone, remova o seu iPhone do iRecorder antes de usar a alça retrátil para transportar o alto-falante.

DE

MERKMALE:
• Portabler Lautsprecher für iPhone
• Praktischer ausziehbarer Tragegriff
• 3,5-mm-Stecker
• Kassettenfach' passend für iPhone 4/4S und iPhone 5
• Erfordert 3 AA-Batterien (nicht inbegriffen)

BATTERIEINSTALLATION:
1. Entfernen Sie den Batteriefachdeckel unten am Lautsprecher.
2. Legen Sie 3 AA-Batterien entsprechend der abgebildeten Polarität ein.
3. Bringen Sie den Batteriefachdeckel wieder an.

BETRIEB:
1. Schließen Sie den 3,5-mm-Stecker an Ihrem iPhone an.
2. Wählen Sie einen Musiktitel und legen Sie Ihr iPhone dann in das‚Kassettenfach'.
3. Achten Sie darauf, dass das Kabel sicher im Fach verstaut ist, und schließen Sie den Deckel. Ein Klick weist darauf hin, dass der Deckel ordnungsgemäß geschlossen ist.
4. Wenn Ihr iPhone angeschlossen ist, leuchtet ein grünes Licht über der PLAY-Taste, um anzuzeigen, dass der iRecorder eingeschaltet ist.
5. Drücken Sie entweder Wiedergabe an Ihrem Telefon oder drücken Sie die PLAY-Taste am Recorder.
• Drücken Sie zum Unterbrechen der Wiedergabe die PLAY/PAUSE-Taste.
• Drücken Sie zum Fortsetzen der Wiedergabe oder um zum letzten Titel zurückzuspringen die Rücklauftaste (REW).
• Drücken Sie die Vorlauftaste (FF), um zum nächsten Titel zu springen.
• Die Lautstärke kann mit den Tasten Volume -/+ geregelt werden. Drücken Sie sie wiederholt, bis die gewünschte Lautstärke eingestellt ist.

WICHTIGE HINWEISE:
• Entfernen Sie etwaige große Schutzgehäuse, bevor Sie Ihr Telefon in das‚Kassettenfach' legen.
• Nehmen Sie Ihr iPhone zum Schutz vor seiner Beschädigung bitte aus dem iRecorder, bevor Sie den ausziehbaren Griff zum Tragen des Lautsprechers verwenden.

ES

CARACTERÍSTICAS:
• Altavoz portátil para iPhone
• Cómoda asa extraíble
• Conector de 3,5 mm
• En el compartimento para 'cassette' puede colocarse un iPhone 4/4S o iPhone 5
• Requiere 3 pilas AA (no incluidas)

INSTALACIÓN DE LAS PILAS:
1. Extrae la cubierta del compartimento de las pilas situado en la base del altavoz.
2. Introduce 3 pilas AA respetando la polaridad indicada.
3. Vuelve a colocar la cubierta del compartimento.

FUNCIONAMIENTO:
1. Conecta el conector de 3,5 mm a tu iPhone
2. Selecciona una canción y coloca el iPhone en el compartimento para 'cassette'
3. Asegúrate de que el cable está bien colocado dentro del compartimento y cierra la tapa. Sonará un "clic" al cerrar la tapa para indicar que está correctamente cerrada.
4. Cuando el iPhone está conectado, se enciende una luz verde por encima del botón PLAY para indicar que iRecorder está encendido.
5. Pulsa reproducir en el teléfono o pulsa el botón PLAY de iRecorder para que comience a sonar la canción.
• Para hacer una pausa en la reproducción, pulsa el botón PLAY/PAUSE.
• Para volver a iniciar la reproducción de una canción o ir a la canción anterior, pulsa el botón de rebobinado (REW).
• Para saltar a la siguiente canción, pulsa el botón de avance rápido (FF).
• El volumen puede controlarse a través de los botones Volume -/+ (pulsa varias veces hasta lograr el volumen adecuado).

INFORMACIÓN IMPORTANTE:
• Si la funda protectora de tu teléfono es muy grande, quítala antes de colocar el teléfono en el compartimento para 'cassette'.
• Para evitar daños en el teléfono, extrae el iPhone de iRecorder antes de utilizar el asa extraíble para transportar el altavoz.

FR

CARACTERISTIQUES :
• Haut-parleur portable pour iPhone
• Poignée amovible très pratique
• Connecteur de 3,5 mm
• Le boîtier à cassette peut accueillir l'iPhone 4/4S ou l'iPhone 5
• 3 piles AA nécessaires (non incluses)

INSTALLATION DES PILES :
1. Retirez le couvercle du boîtier à piles qui est situé à la base du haut-parleur.
2. Insérez les 3 piles AA selon la polarité demandée.
3. Replacez le couvercle du boîtier.

UTILISATION :
1. Branchez le connecteur de 3,5 mm sur votre iPhone.
2. Sélectionnez une musique, puis, placez votre iPhone dans le boîtier à cassettes.
3. Assurez-vous que le câble est bien à l'intérieur du boîtier puis fermez le couvercle. Vous entendrez un clic qui vous permet de vérifier que le couvercle est bien fermé.
4. Quand votre iPhone est connecté, une lumière verte s'allume au-dessus du bouton PLAY ce qui vous indique que iRecorder est sur ON.
5. Vous pouvez appuyer sur le bouton Play sur votre téléphone pour écouter de la musique ou bien appuyer sur le bouton PLAY sur iRecorder.
• Pour mettre sur PAUSE, appuyez sur le bouton PLAY/PAUSE.
• Pour réécouter une piste ou pour revenir au morceau précédent, appuyez sur le bouton retour (REW).
• Pour sauter une piste, appuyez sur le bouton d'avance (FF).
• Vous pouvez monter ou baisser le volume en appuyant sur les boutons -/+. Appuyez de manière répétitive jusqu'au niveau désiré.

INFORMATIONS IMPORTANTES :
• Retirez la poche de protection de votre iPhone avant de le placer dans le boîtier à cassettes.
• Pour éviter d'endommager votre téléphone, veuillez retirer votre iPhone de iRecorder avant d'utiliser la poignée amovible pour déplacer le haut-parleur.

IT

CARATTERISTICHE:
• Altoparlante portatile per iPhone
• Pratica maniglia estraibile
• Connettore da 3,5 mm
• Il "comparto cassetta" può contenere un iPhone 4/4S o 5
• Richiede 3 batterie AA (non incluse)

INSTALLAZIONE BATTERIA:
1. Estrarre il coperchio del comparto batterie alla base dell'altoparlante.
2. Inserire 3 batterie AA rispettando la corretta polarità illustrata
3. Reinserire il coperchio del comparto batterie.

FUNZIONAMENTO:
1. Collegare il connettore da 3,5 all'iPhone.
2. Selezionare un brano, quindi inserire l'iPhone nel "comparto cassetta"
3. Verificare che il cavo sia in posizione sicura all'interno del comparto, quindi chiudere il coperchio. Un "clic" indica che il coperchio è stato chiuso correttamente.
4. Quando l'iPhone è collegato, una spia verde illuminata sopra il pulsante PLAY indica che iRecorder è acceso.
5. Selezionare il comando di riproduzione sul telefono per avviare il brano oppure premere il tasto PLAY su iRecorder.
• Per mettere in pausa la riproduzione, premere PLAY/PAUSE.
• Per far ripartire un brano dall'inizio o andare al brano precedente, premere REW.
• Per passare al brano successivo, premere FF.
• Per regolare il volume, premere ripetutamente i tasti VOLUME +/- fino a raggiungere il livello sonoro desiderato.

INFORMAZIONI IMPORTANTI:
• Rimuovere eventuali cover protettive di grandi dimensioni prima di inserire il telefono nel "comparto cassette".
• Per evitare danni al telefono, rimuovere l'iPhone da iRecorder prima di usare la maniglia estraibile per spostare l'altoparlante.

PL

CECHY:
• Przenośny głośnik do iPhone'a
• Wygodny wysuwany uchwyt do noszenia
• Kabel jack 3,5 mm
• Komora „kasety" zgodna z iPhone'em 4/4S i iPhone'em 5
• Wymagane 3 baterie AA (nie są zawarte w zestawie)

WKŁADANIE BATERII:
1. Zdejmij pokrywę komory baterii na spodzie głośnika.
2. Włóż 3 baterie AA zgodnie z oznaczonymi biegunami.
3. Załóż ponownie pokrywę.

SPOSÓB UŻYCIA:
1. Podłącz kabel jack 3,5 mm do iPhone'a.
2. Wybierz utwór, następnie włóż iPhone do komory „kasety".
3. Sprawdź, czy kabel nie wystaje z komory, i zamknij pokrywę. Podczas zamykania pokrywy usłyszysz kliknięcie, co oznacza, że pokrywa jest zamknięta właściwie.
4. Gdy iPhone jest podłączony, nad przyciskiem odtwarzania (PLAY) zaświeci się zielona lampka, która wskazuje, że iRecorder jest włączony.
5. Aby rozpocząć odtwarzanie utworu, naciśnij przycisk odtwarzania w telefonie lub przycisk odtwarzania na głośniku.
• Aby wstrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk odtwarzania/pauzy (PLAY/PAUSE).
• Aby rozpocząć odtwarzanie utworu od początku lub przejść do poprzedniego utworu, naciśnij przycisk przewijania do tyłu (REW).
• Aby przejść do następnego utworu, naciśnij przycisk przewijania do przodu (FF).
• Głośność można regulować za pomocą przycisków +/- VOLUME – naciskaj je, aż uzyskasz odpowiedni poziom głośności.

WAŻNE INFORMACJE:
• Jeśli Twój telefon znajduje się w dużym etui ochronnym, zdejmij je, zanim włożysz telefon do komory „kasety".
• Aby nie uszkodzić telefonu, wyjmij go z głośnika iRecorder przed przenoszeniem urządzenia za pomocą wysuwanego uchwytu.

RU

ОПИСАНИЕ:
• Переносной динамик для iPhone
• Удобная выдвижная ручка
• Разъем 3.5 мм
• "Отделение для кассет" рассчитано для iPhone 4/4S и iPhone 5
• Необходимо 3 батарейки стандарта AA (в комплект не входят)

УСТАНОВКА БАТАРЕЕК:
1. Снимите крышку отделения для батареек в основании динамика.
2. Вставьте 3 батарейки стандарта AA в соответствии с указанной полярностью.
3. Установите на место крышку отделения для батареек.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ:
1. Подсоедините Ваш iPhone к разъему 3.5 мм
2. Выберите музыкальную композицию, затем поместите iPhone в отделение для кассет.
3. Проверьте, правильно ли уложен кабель внутри отделения, и затем закройте крышку. Крышка закрывается с защелкиванием, что подтверждает правильное закрытие.
4. Когда iPhone подключен, над кнопкой воспроизведения PLAY загорится индикатор зеленого цвета, показывающий, что динамик iRecorder включен.
5. Нажмите воспроизведение на Вашем телефоне или нажмите кнопку PLAY на динамике.
• Для паузы нажмите кнопку PLAY/PAUSE.
• Чтобы заново включить воспроизведение музыкальной композиции или перейти к предыдущей композиции, нажмите кнопку перемотки назад (REW).
• Чтобы пропустить композицию и перейти к следующей композиции, нажмите на кнопку ускоренной перемотки вперед (FF).
• Вы можете регулировать громкость звука при помощи кнопок Volume -/+: нажимайте на соответствующую кнопку без перерыва до тех пор, пока не будет установлен заданный уровень громкости.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ:
• Перед тем, как поместить Ваш телефон в отделение для кассет, снимите с телефона защитный футляр.
• Чтобы избежать повреждения Вашего телефона перед использованием выдвижной ручки для переноски динамика, пожалуйста, выньте iPhone из динамика iRecorder.